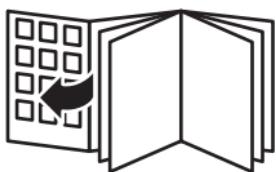


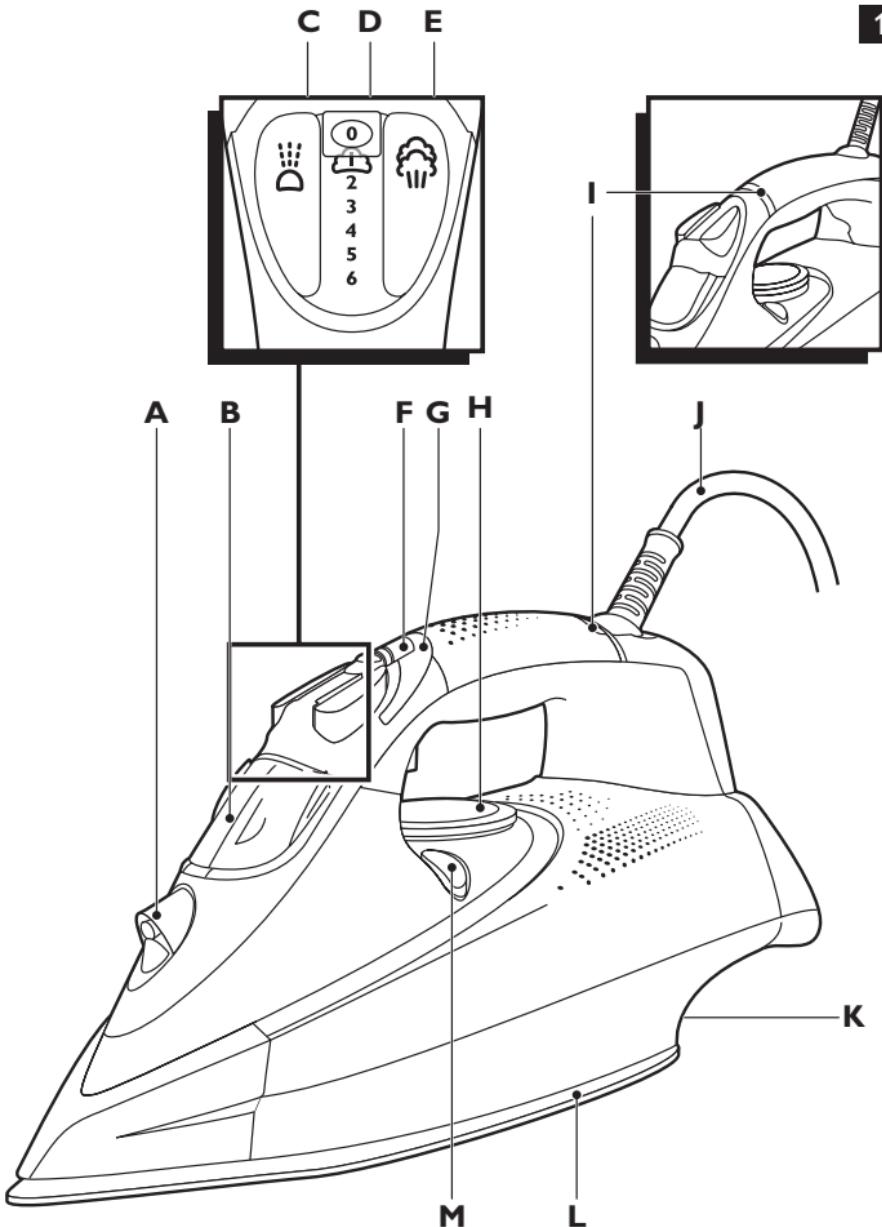
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

GC4800 series



PHILIPS





ENGLISH 6

DANSK 22

SUOMI 38

NORSK 55

SVENSKA 71

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Spray nozzle
 - B** Cap of filling opening
 - C** Spray button
 - D** Steam control
 - E** Steam boost button
 - F** Ionic DeepSteam button (GC4880, GC4875, GC4870 only)
 - G** Ionic DeepSteam light (GC4880, GC4875, GC4870 only)
 - H** Temperature dial
 - I** Amber temperature light (all types)/red auto-off light (GC4880, GC4875, GC4870, GC4865, GC4860, GC4856 only).
 - J** Mains cord
 - K** Type plate
 - L** Soleplate
 - M** Calc-Clean button
- Not shown: Heat-resistant protective cover (GC4880 only)
- Not shown: filling cup

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the iron in water.

Warning

- Check to make sure the mains socket has the correct rating (16A, depending on the type) before you connect the appliance.
- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord regularly for possible damage.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for

- a short while: set the steam control to position 0, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron on a stable, level and horizontal surface.
 - Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
 - This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1** Remove any sticker, protective foil or plastic from the soleplate.
- 2** Rinse and dry the filling cup.

Preparing for use

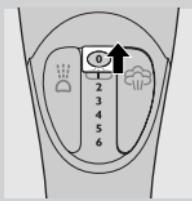
Filling the water tank

Type of water to be used

You can use normal tap water to fill the water tank.

Tip: If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water. Do not use distilled water only.

- 1** Make sure the appliance is unplugged.



- 2** Set the steam control to position 0 (= no steam).

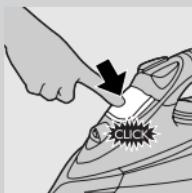
- 3** Open the cap of the filling opening.



- 4** Tilt the iron backwards and use the filling cup to fill the water tank with tap water up to the maximum level.

Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.



- 5** Close the cap of the filling opening ('click').

Selecting the temperature and steam setting

Temperature and steam settings

Fabric type	Temperature setting	Steam setting	Steam boost	Ionic DeepSteam (specific types only)
Linen	MAX	5-6	蒸汽图标	yes
Cotton	●●●	3-4	蒸汽图标	yes
Wool	●●	1-2	N.A.	yes
Silk	●	0	N.A.	N.A.
Synthetic fabrics (e.g. acrylic, nylon, polyamide, polyester)	●	0	N.A.	N.A.



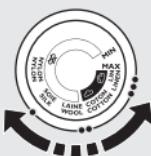
1 Specific types only: remove the heat-resistant protective cover.

Do not leave the heat-resistant protective cover on the soleplate during ironing.

2 Put the iron on its heel.

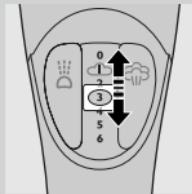
3 To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (see the 'Temperature and steam settings' table above).

Check the laundry care label for the fabric type.



If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. To prevent stains, do not use the spray function. Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.



- 4** Set the appropriate steam setting (see the 'Temperature and steam settings' table above).

Note: Make sure that the steam setting you select is suitable for the set ironing temperature.

- 5** Put the mains plug in an earthed wall socket.
- The amber temperature light goes on.
- 6** When the amber temperature light has gone out, wait a while before you start ironing.
- The temperature light goes on from time to time during ironing.

Using the appliance

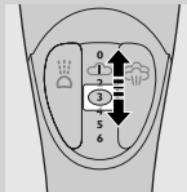
Note: The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This ceases after a short while.

Ironing without steam

- 1** Set the steam control to position 0 (= no steam).
- 2** Set the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Selecting the temperature and steam setting').

Steam ironing

- 1 Make sure that there is water in the water tank.
- 2 Set the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Selecting the temperature and steam setting').



- 3 Set the appropriate steam setting (see chapter 'Preparing for use', section 'Selecting the temperature and steam setting').

Note: The iron starts to produce steam as soon as it reaches the set temperature.

Steam ironing with extra steam

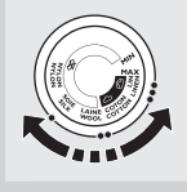
- 1 For extra steam during ironing, press and hold the steam boost button.

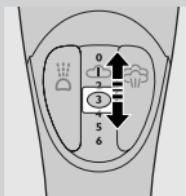


Ironing with Ionic DeepSteam (specific types only)

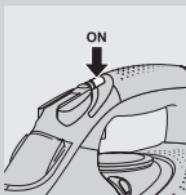
When you use the Ionic DeepSteam function during steam ironing, the steam produced is finer than during regular steam ironing. Fine steam reaches deeper, especially into thick fabrics. This helps you to remove stubborn creases easily.

- 1 Make sure that there is water in the water tank.
- 2 Set the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Selecting the temperature and steam setting').





- 3** Set the appropriate steam setting (see chapter 'Preparing for use', section 'Selecting the temperature and steam setting').



- 4** Press the Ionic DeepSteam button once to switch on the Ionic DeepSteam function.



- The blue Ionic DeepSteam light goes on and you hear a humming sound.
- The iron now produces Ionic DeepSteam to help you remove even the toughest creases.

- 5** Press the Ionic DeepSteam button again to switch off the Ionic DeepSteam function.

Note: The Ionic DeepSteam function is only effective when it is used in combination with a steam setting and a temperature setting between ●● and MAX.

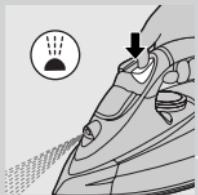
Note: Do not use the Ionic DeepSteam function when you iron without steam and/or at low temperature settings. However, ironing at low temperatures without steam with the Ionic DeepSteam function switched on will not damage the iron.

Note: The Ionic DeepSteam output may vary from time to time, depending on the ironing temperature.

Features

Spray function

You can use the spray function at any temperature to moisten the article to be ironed. This helps remove stubborn creases.



- 1** Make sure that there is water in the water tank.
- 2** Press the spray button several times to moisten the article to be ironed.

Steam boost function

A steam boost from the special Steam Tip soleplate helps remove stubborn creases. The steam boost enhances the distribution of steam into every part of your garment.

The steam boost function can only be used at temperature settings between **●●●** and MAX.

- 1** Press and release the steam boost button.

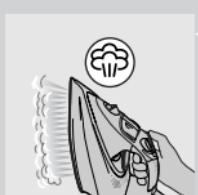


Vertical steam boost

- 1** You can also use the steam boost function when you hold the iron in vertical position.

This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

Never direct the steam at people.



Drip stop

This iron is equipped with a drip-stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low, to prevent water from

dripping out of the soleplate. When this happens, you may hear a sound.

Automatic shut-off function (specific types only)

The automatic shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.

- The red auto-off light flashes to indicate that the iron has been switched off by the automatic shut-off function.

To let the iron heat up again:

- 1 Pick up the iron or move it slightly.
- The red auto-off light goes out.
- If the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the amber temperature light goes on.
- 2 If the amber temperature light goes on after you have moved the iron, wait for it to go out before you start ironing.

Note: If the amber temperature light does not go on after you move the iron, the soleplate still has the right temperature and the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

Cleaning

- 1 Set the steam control to position 0, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2 Wipe flakes and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- 3** Clean the upper part of the iron with a damp cloth.
- 4** Regularly rinse the water tank with water.
Empty the water tank after you have rinsed it.

Double-Active Calc System

- The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. This tablet is constantly active and does not need to be replaced.
- The Calc-Clean function removes the scale particles from the iron.

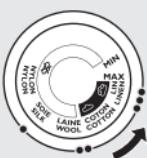
Using the Calc-Clean function

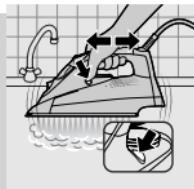
Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

- 1** Make sure the appliance is unplugged.
- 2** Set the steam control to position 0.
- 3** Fill the water tank to the MAX level.

Do not put vinegar or other descaling agents in the water tank.

- 4** Set the temperature dial to MAX.
- 5** Put the plug in an earthed wall socket.
- 6** Unplug the iron when the temperature light goes out.



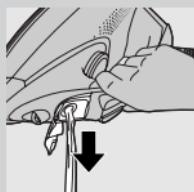


- 7** Hold the iron over the sink, press and hold the Calc-Clean button and gently shake the iron to and fro.
- Steam and boiling water come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) are flushed out.
- 8** Release the Calc-Clean button as soon as all the water in the tank has been used up.
- 9** Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

After the Calc-Clean process

- 1** Put the plug back into the wall socket and let the iron heat up to let the soleplate dry.
- 2** Unplug the iron when it has reached the set ironing temperature.
- 3** Move the hot iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.
- 4** Let the iron cool down before you store it.

Storage



- 1** Set the steam control to position 0 and unplug the iron.
- 2** Empty the water tank.
- 3** Let the iron cool down in a safe place.
- 4** Wind the mains cord around the cord storage facility and fix it with the cord clip.
- 5** Store the iron on its heel in a dry and safe place.



Heat-resistant protective cover (specific types only)

You can store the iron on the heat-resistant protective cover immediately after ironing. It is not necessary to let the iron cool down first.

Do not use the heat-resistant protective cover during ironing.



- 1 Wind the mains cord around the cord storage facility and fix it with the cord clip.



- 2 Put the iron on the heat-resistant protective cover.

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its

phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

If the appliance does not work or does not work properly, first check the list below. If the problem is not mentioned in this list, the appliance probably has a defect. In that case we advise you to take the appliance to your dealer or to an authorised Philips service centre.

Problem	Possible cause	Solution
The iron is plugged in, but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial is set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the water tank').
	The steam control is set to position 0.	Set the steam control to a position between 1 and 6 (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
	The iron is not hot enough and/or the drip-stop function has been activated.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you start ironing.

Problem	Possible cause	Solution
The iron does not produce a steam boost.	You have used the steam boost function too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before you use the steam boost function again.
	The iron is not hot enough.	Set an ironing temperature at which the steam boost function can be used (●●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light has gone out before you use the steam boost function.
Water droplets drip onto the fabric during ironing.	You have not closed the cap of the filling opening properly.	Press the cap until you hear a click.
	You have put an additive in the water tank.	Rinse the water tank and do not put any additive in the water tank.
The set temperature is too low for steam ironing.	The set temperature is too low for steam ironing.	Set a temperature of or ●● higher.
	You have used the steam boost function at a temperature setting below ●●●.	Set the temperature dial to a setting between ●●● and MAX.

Problem	Possible cause	Solution
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored.	You have put the iron in horizontal position with water still left in the water tank.	Empty the water tank.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Using the Calc-Clean function').
The red light flashes (specific types only).	The automatic shut-off function has switched off the iron (see chapter 'Features', section 'Automatic shut-off function').	Move the iron slightly to deactivate the automatic shut-off function. The red auto-off light goes out.
The iron makes a humming sound.	The Ionic DeepSteam function is on.	If you hear the humming sound when you iron without steam, press the Ionic DeepSteam button to switch off the Ionic DeepSteam function. The Ionic DeepSteam function has no effect when you iron without steam.
The humming sound stops, although the Ionic DeepSteam function is on.	The sound stopped because you placed the iron on its heel.	The humming sound resumes as soon as you continue to iron.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A** Spray-dyse
 - B** Dæksel til vandtank
 - C** Spray-knap
 - D** Dampkontrol
 - E** Knap til dampskud
 - F** Ionic DeepSteam-knap (kun på GC4880, GC4875, GC4870)
 - G** Ionic DeepSteam-indikator (kun på GC4880, GC4875, GC4870)
 - H** Temperaturvælger
 - I** Gul temperaturindikator (alle typer)/rød auto-sluk-indikator (kun GC4880, GC4875, GC4870, GC4865, GC4860, GC4856).
 - J** Netledning
 - K** Typeskilt
 - L** Strygesål
 - M** Calc-Clean-knap
- Ikke vist: Varmebestandig beskyttelsessål (kun GC4880)
- Ikke vist: påfyldningsbæger

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Kom aldrig strygejernet ned i vand.

Advarsel

- Kontroller, om stikkontakten har den korrekte spænding (16 A - afhængigt af typen), før du tilslutter apparatet.
- Kontrollér, om spændingsangivelsen på typeskiltet svarer til den lokale netspænding, før du tilslutter apparatet.
- Brug ikke apparatet hvis stik, netledning eller selve apparatet viser tegn på beskadigelse, eller hvis apparatet er blevet tabt eller er utæt.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Hold altid apparatet under opsyn, når det er sluttet til el-nettet.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Lad ikke netledningen komme i kontakt med den varme strygesål på strygejernet.

Forsiktig

- Apparatet må kun sluttet til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Kontrollér med jævne mellemrum, at netledningen er hel og ubeskadiget.
- Strygesålen kan blive ekstremt varm og forårsage brandsår ved berøring.
- Når du er færdig med at stryge, når du rengør strygejernet, fylder vand i eller tømmer

vandtanken, og når du forlader strygejernet - selv for et kort øjeblik - skal dampvælgeren altid sættes i stilling 0, strygejernet stilles på højkant, og stikket tages ud af stikkontakten.

- Anbring og brug altid strygejernet på et stabilt, plant og vandret underlag.
- Kom aldrig parfume, eddike, stivelse, afkalkningsmiddel, strygemiddel eller andre kemikalier i vandtanken.
- Dette apparat er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning, er apparatet sikkert at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Før apparatet tages i brug

- 1** Fjern eventuelle klæbemærker, beskyttelsesfolie eller plastik fra strygesålen.
- 2** Skyl og tør påfyldningsbægeret.

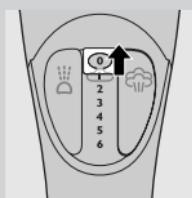
Klargøring

Påfyldning af vandtanken

Type af vand, der skal bruges

Du kan bruge almindeligt vand fra vandhanen til at fyde vandtanken.

Tip: Hvis vandet i dit område er meget hårdt, anbefales det at bruge lige dele postevand og destilleret vand. Brug ikke udelukkende destilleret vand.



- 1 Kontrollér, at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2 Sæt dampvælgeren i stilling 0 (= ingen damp).
- 3 Åbn dækslet til vandtanken.
- 4 Vip strygejernet lidt bagover, og brug påfyldningsbægeret til at fyde vandtanken med vand fra vandhanen op til MAX-markeringen. Fyld aldrig vandtanken til op over MAX-mærket.

Kom aldrig parfume, eddike, stivelse, afkalkningsmiddel, strygemiddel eller andre kemikalier i vandtanken.

- 5 Luk dækslet til vandtanken ("klik").

Valg af temperatur og dampindstilling

Temperatur- og dampindstillinger

Materialetype	Temperaturindstilling	Dampindstilling	Steam boost	Ionic Deep-Steam (kun bestemte typer)
Linned	MAX	5-6	蒸汽图标	ja
Bomuld	● ● ●	3-4	蒸汽图标	ja
Uld	● ●	1-2	N.A.	ja
Silke	●	0	N.A.	N.A.

Materialetype	Temperaturindstilling	Dampindstilling	Steam boost	Ionic Deep-Steam (kun bestemte typer)
Syntetiske materialer (f.eks. akryl, nylon, polyamid, polyester)	●	0	N.A.	N.A.

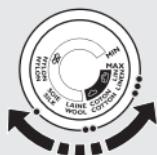


1 Kun bestemte typer: Tag den varmebestandige beskyttelsessål af.

Beskyttelsessålen må ikke dække strygesålen under strygningen.

2 Stil strygejernet på højkant.

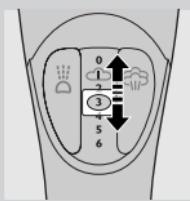
3 Indstil den ønskede strygetemperatur ved at dreje temperaturvælgeren (se tabellen "Temperatur- og dampindstillinger" ovenfor).



Kontrollér materialetypen i tøjets vaskemærke. Er du i tvivl om, hvilket materiale et stykke tøj er fremstillet af, må du finde den rette strygetemperatur ved at prøve dig frem et sted, som ikke er synligt, når du har tøjet på.

Silke, uld og syntetiske stoffer stryges på vrangen for at undgå blanke skjolder. Undlad at bruge spray-knappen, da det kan give skjolder på tøjet.

Begynd med at stryge det tøj, som kræver den laveste temperatur, dvs. det, som er fremstillet af kunststof.



- 4** Vælg den ønskede dampindstilling (se tabellen "Temperatur- og dampindstillinger" ovenfor).

Bemærk: Sørg for, at den valgte dampindstilling passer til den valgte strygetemperatur.

- 5** Sæt netstikket i en stikkontakt med jordforbindelse.
- Den gule temperaturindikator tændes.
- 6** Når den gule temperaturindikator slukker, varer det et kort øjeblik, før strygningen kan påbegyndes.
- Temperaturindikatoren tænder fra tid til anden under strygningen.

Sådan bruges apparatet

Bemærk: Første gang strygejernet bruges, kan der komme lidt røgudvikling. Dette varer dog kun et øjeblik.

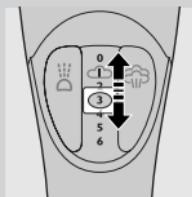
Tørstrygning (uden damp)

- 1** Sæt dampvælgeren i stilling 0 (= ingen damp).
- 2** Indstil den ønskede strygetemperatur (se afsnittet "Klargøring", "Valg af temperatur- og dampindstilling").

Dampstrygning

- 1** Kontrollér, at der er vand i vandtanken.
- 2** Indstil den ønskede strygetemperatur (se afsnittet "Klargøring", "Valg af temperatur- og dampindstilling").





- 3** Indstil den ønskede dampindstilling (se afsnittet "Klargøring", "Valg af temperatur- og dampindstilling").

Bemærk: Strygejernet begynder at producere damp, så snart det når den indstillede temperatur.

Dampstrygning med ekstra damp



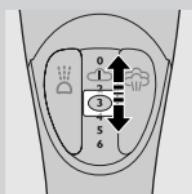
- 1** Hold dampskudsknappen nede for at få ekstra damp, når du stryger.

Strygning med Ionic DeepSteam (kun bestemte typer)

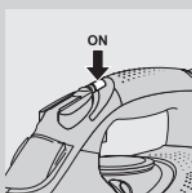
Ved brug af Ionic DeepSteam-funktionen under dampstrygning er damppartiklerne finere end under normal dampstrygning. Fin damp trænger dybere ind, især i tykkere stof. På den måde kan du nemt fjerne vanskelige folder.



- 1** Kontrollér, at der er vand i vandtanken.
- 2** Indstil den ønskede strygetemperatur (se afsnittet "Klargøring", "Valg af temperatur- og dampindstilling").
- 3** Indstil den ønskede dampindstilling (se afsnittet "Klargøring", "Valg af temperatur- og dampindstilling").



- 4** Tryk på Ionic DeepSteam-knappen én gang for at tænde for Ionic DeepSteam-funktionen.





- ▶ Den blå Ionic DeepSteam-indikator tændes, og du hører en summelyd.
 - ▶ Strygejernet producerer nu Ionic DeepSteam, så du kan fjerne selv de mest genstridige folder.
- 5** Tryk på Ionic DeepSteam-knappen igen for at slukke Ionic DeepSteam-funktionen.

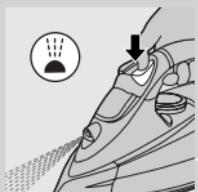
Bemærk: Ionic DeepSteam-funktionen er kun effektiv, når den bruges sammen med en damp- og temperaturindstilling mellem ●● og MAX.

Bemærk: Brug ikke Ionic DeepSteam-funktionen, når du stryger uden damp og/eller ved en lav strygetemperatur. Strygejernet tager imidlertid ikke skade, hvis du stryger ved en lav temperatur uden damp med Ionic DeepSteam-funktionen aktiveret.

Bemærk: Mængden af Ionic DeepSteam kan variere fra tid til anden afhængigt af strygetemperaturen.

Funktioner

Sprayfunktion



Du kan bruge spray-funktionen ved alle temperaturer for at fugte strygetøjet. Det gør det nemmere at fjerne vanskelige folder.

- 1** Kontrollér, at der er vand i vandtanken.
- 2** Tryk et par gange på spray-knappen for at fugte strygetøjet.

Dampskudsfunktion

Et dampskud fra den specielle Steam Tip-strygesål hjælper med at fjerne vanskelige folder. Dampskuddet forbedrer dampfordelingen på dit strygetøj.

Dampskudsfunktionen kan kun bruges ved temperaturindstillinger mellem ●●● og MAX.

- 1 Tryk på dampskudsknappen, og slip den igen.**



Lodret dampskud

- 1 Du kan også anvende dampskudsfunktionen, når du holder strygejernet lodret.**

Lodret dampskud er ideelt til at damppe og udglatte folder på tøj, som hænger på bøjle, gardiner mv.

Ret aldrig dampstrålen mod personer.



Drypstop-funktion

Strygejernet er udstyret med en drypstop-funktion: Strygejernet afbryder automatisk dampproduktionen ved for lave temperaturer for at undgå, at der drypper vand fra strygesålen. Når dette sker, hører du muligvis en lyd.

Auto-sluk-funktion (kun bestemte typer)

Auto-sluk-funktionen slukker automatisk for strygejernet, hvis det ikke har været i bevægelse et stykke tid.

- Den røde auto-sluk-indikator blinker for at indikere, at strygejernet er blevet slukket af auto-sluk-funktionen.**

Strygejernet varmes op igen på følgende måde:

- 1** Løft eller bevæg strygejernet lidt.
► Den røde auto-sluk-indikator slukker.
- Hvis strygestålens temperatur er lavere end den indstillede strygetemperatur, lyser den gule temperaturindikator.

- 2** Tænder den gule temperaturindikator, idet strygejernet bevæges, skal du vente med at genoptage strygningen, til den slukker igen.

Bemærk: *Hvis den gule temperaturindikator ikke tænder, idet strygejernet bevæges, har strygesålen stadig den korrekte temperatur og er klar til brug.*

Rengøring og vedligeholdelse

Rengøring

- 1** Sæt dampvælgeren i position 0, tag stikket ud af stikkontakten og lad strygejernet køle af.
- 2** Tør eventuelle kalkpartikler og urenheder af strygesålen med en fugtig klud og lidt ikke-ridsende (flydende) rengøringsmiddel.

For at holde strygesålen glat og uden ridser skal du sørge for at undgå kontakt med metalgenstande.
Anvend aldrig skuresvampe, eddike eller andre kemikalier til rengøring af strygesålen.

- 3** Tør strygejernets overdel af med en fugtig klud.
- 4** Skyl vandtanken regelmæssigt med vand. Tøm vandtanken, når du har skyllet den.

Double-Active Calc System

- Anti-kalktabletten forhindrer, at damphullerne tilstoppes med kalk. Tabletten er altid aktiv og skal derfor ikke udskiftes.

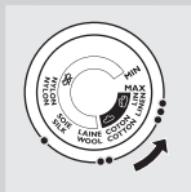
- Calc-Clean-funktionen fjerner kalkpartiklerne fra strygejernet.

Sådan bruges Calc-Clean-funktionen

Det anbefales at bruge Calc-Clean-funktionen et par gange om måneden - eller oftere, hvis vandet i dit område er meget hårdt (dvs. hvis der drysser kalkpartikler ud fra strygesålen under strygningen).

- 1** Kontrollér, at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2** Indstil dampvælgeren på 0.
- 3** Fyld vandtanken op til MAX-markeringen.

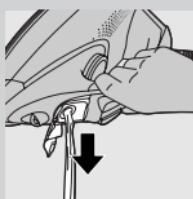
Kom aldrig eddike eller andre former for afkalkningsmidler i vandtanken.
- 4** Indstil temperaturvælgeren på MAX.
- 5** Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.
- 6** Tag stikket ud af stikkontakten, når temperaturindikatoren slukker.
- 7** Hold strygejernet ind over vasken, tryk og hold Calc-Clean knappen nede samtidig med, at strygejernet rystes lidt frem og tilbage.
Der kommer nu damp og kogende vand ud fra strygesålen, og eventuelle urenheder og kalkpartikler sprøjtes med ud.
- 8** Slip Calc-Clean-knappen, når der ikke er mere vand i vandtanken.
- 9** Gentag Calc-Clean-processen, hvis der stadig er urenheder i strygejernet.



Efter Calc-Clean-processen

- 1** Sæt stikket i stikkontakten igen, og varm strygejernet op for at tørre strygesålen.
- 2** Tag stikket ud af stikkontakten, når strygejernet har nået den indstillede strygetemperatur.
- 3** Bevæg det varme strygejern henover et gammelt stykke stof, for at fjerne eventuelle vandstænk fra strygesålen.
- 4** Lad strygejernet køle af, før du stiller det væk.

Opbevaring



- 1** Sæt dampvælgeren i position 0, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2** Tøm vandtanken.
- 3** Lad strygejernet køle af et sikkert sted.
- 4** Rul ledningen rundt om oprulningsfunktionen, og sæt den fast med ledningsklemmen.
- 5** Opbevar altid strygejernet stående på højkant på et sikkert og tørt sted.

Varmebestandig beskyttelsessål (kun bestemte typer)

Du kan opbevare strygejernet på den varmebestandige beskyttelsessål umiddelbart efter strygning. Det er ikke nødvendigt at afkøle strygejernet først.

Brug ikke beskyttelsessålen under strygningen.



1 Rul ledningen rundt om oprulningsfunktionen, og sæt den fast med ledningsklemmen.



2 Stil stryejernet på den varmebestandige beskyttelsessål.



Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en communal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet.

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen **www.philips.com** eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Fejlfinding

Hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller slet ikke fungerer, bedes du først prøve at gennemgå nedenstående liste. Hvis problemet ikke er nævnt

i listen, er apparatet sandsynligvis defekt. Er det tilfældet, bedes du henvende dig til din Philips-forhandler eller det lokale Philips Kundecenter.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Strygejernet er tændt, men strygesålen er kold.	Der kan være problemer med tilslutningen.	Kontrollér netledning, stik og stikkontakt.
	Temperaturvælgeren er indstillet til MIN.	Indstil temperaturvælgeren på den ønskede strygetemperatur.
Strygejernet producerer ingen damp.	Der er ikke nok vand i vandtanken.	Fyld vandtanken (se afsnittet Klargøring under Påfyldning af vand).
	Dampvælgeren er sat i stilling 0.	Indstil dampvælgeren til en indstilling mellem 1 og 6 (Se afsnittet "Sådan bruges apparatet", "Dampstrygning").
	Strygejernet er ikke varmt nok og/eller drypstopp-funktionen er aktiveret.	Indstil en strygetemperatur, der passer til dampstrygning (●● til MAX). Stil strygejernet på højkant, og vent med at påbegynde strygningen, før temperaturindikatoren slukker.
Strygejernet producerer ikke dampskud.	Du har anvendt dampskudsfunktionen for ofte inden for en meget kort periode.	Fortsæt strygningen i vandret position, og vent lidt, før du bruger dampskudsfunktionen igen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Strygejernet er ikke varmt nok.	Indstil en strygetemperatur, hvortil dampskudsfunktionen kan anvendes (●●● til MAX). Stil strygejernet på højkant, og vent til temperaturindikatoren slukker, før du bruger dampskudsfunktionen.
Der drypper vand på tøjet under strygning.	Du har muligvis ikke lukket dækslet til vandtanken ordentligt.	Tryk det i, til der høres et "klik".
	Du har hældt et tilsætningsstof i vandtanken.	Rens vandtanken, og lad være med at komme tilsætningsstoffer i vandtanken.
	Den indstillede temperatur er for lav til dampstrygning.	Vælg en temperatur på ●● eller højere.
	Du har anvendt dampskudsfunktionen ved en temperaturindstilling under ●●●.	Drej temperaturvælgeren til en indstilling mellem ●●● og MAX.
Der drypper vand ud af strygesålen, efter at strygejernet er kølet af eller stillet væk.	Strygejernet står vandret, og der er stadig vand i vandtanken.	Tøm vandtanken.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Der drysser små kalkpartikler ud fra strygesålen.	Hårdt vand danner kalkaflejringer inde i strygesålen.	Brug Calc-Clean-funktionen en eller flere gange (se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse", "Sådan bruges Calc-Clean-funktionen").
Den røde indikator blinker (kun bestemte typer).	Sikkerhedsafbryderen har slukket for strygejernet (se afsnittet "Funktioner", "Auto-sluk").	Bevæg strygejernet lidt for at deaktivere auto-sluk-funktionen. Den røde kontrollampe slukker.
Strygejernet siger en summelyd.	Ionic DeepSteam-funktionen er tændt.	Hvis du hører summelyden, når du stryger uden damp, skal du trykke på Ionic DeepSteam-knappen for at slukke for Ionic DeepSteam-funktionen. Ionic DeepSteam-funktionen har ingen virkning, når du stryger uden damp.
Summelyden stopper, selv om Ionic DeepSteam-funktionen er tændt.	Lyden stoppede, fordi du placerede strygejernet på højkant.	Summelyden starter igen, når du fortsætter med at stryge.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Spray-nokka
 - B** Täytöaukon korkki
 - C** Suihkutuspainike
 - D** Höyryvalitsin
 - E** Höyrysuihkauspainike
 - F** Ionic DeepSteam -toiminnon painike (vain GC4880, GC4875, GC4870)
 - G** Ionic DeepSteam -merkkivalo (vain GC4880, GC4875, GC4870)
 - H** Lämpötilanvalitsin
 - I** Keltainen lämpötilan merkkivalo (kaikki mallit) / punainen automaattikatkaisun merkkivalo (vain GC4880, GC4875, GC4870, GC4865, GC4860, GC4856).
 - J** Virtajohto
 - K** Typpikilpi
 - L** Pohja
 - M** Calc-Clean-painike
- Ei kuvassa: lämmönkestäävä suojuks (vain GC4880)
Ei kuvassa: täytökuppi

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara

- Älä upota silitysrautaa veteen.

Tärkeää

- Tarkista, että pistorasian jännite on oikea (16 A mallin mukaan), ennen kuin liität laitteen.
- Tarkista, että laitteen arvokilven jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto, pistoke tai jokin muu osa on viallinen tai jos laite on pudonnut tai se vuotaa.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman valvontaa silloin, kun se on liitetty sähköverkkoon.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä anna virtajohdon koskettaa laitteen kuumaa pohjaa.

Varoitus

- Yhdistää laite vain maadoitettuun pistorasiaan.
- Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti.
- Silitysrauhan pohja tulee hyvin kuumaksi ja koskettessa se voi aiheuttaa palovamman.
- Aseta höyryvalitsin asentoon 0, aseta höyrysilitysrauta pystyasentoon ja irrota pistoke pistorasiasta aina, kun lopetat silittämisen, kun puhdistat laitetta, kun täytät tai tyhjennät vesisäiliötä tai kun hetkeksikin poistut höyrysilitysraudan luota.

- Säilytä ja käytä siltysrautaan tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Älä pane vesisäiliöön hajusteita, etikkaa, kalkinpoistoaineita, siltysaineita tai muitakaan kemikaaleja.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouksien käyttöön.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laitte vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Käyttöönotto

- 1** Poista pohjassa mahdollisesti oleva tarra tai suojakalvo.
- 2** Huuhele ja kuivaa täytökuppi.

Käyttöönoston valmistelu

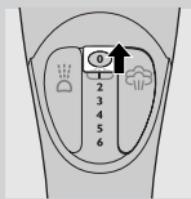
Vesisäiliön täyttäminen

Käytettävä vesi

Vesisäiliöön voi lisätä tavallista vesijohtovettä.

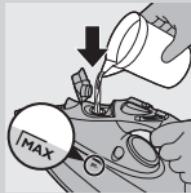
Vinkki: Jos paikallinen vesijohtovesi on hyvin kova, suosittelemme sekoittamaan vesijohtoveteen puolet tislattua vettä. Älä käytä pelkäään tislattua vettä.

- 1** Varmista, että pistoke on irti pistorasiasta.



2 Aseta höyryvalitsin asentoon 0 (= ei höyryä).

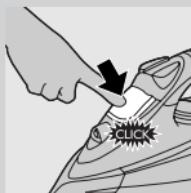
3 Avaa täytöaukon korkki.



4 Kallista hörysiltaisrautaa taaksepäin ja täytä täytökupin avulla vesisäiliö vesijohtovedellä enimmäistason asti.

Täytä vesisäiliö enintään MAX-merkkiin asti.

Älä pane vesisäiliöön hajusteita, etikkaa, kalkinpoistoaineita, silytysaineita tai muitakaan kemikaaleja.



5 Sulje täytöaukon korkki siten, että se napsahtaa paikoilleen.

Lämpötila- ja höyryasetuksen valitseminen

Lämpötila- ja höyryasetukset

Kangastyyppi	Lämpötila-asetus	Höyry-asetus	Lisähörysuihku	Ionic DeepSteam (vain tietyt mallit)
Pellava	Enintään	5–6	●	kyllä
Puuvilla	● ● ●	3–4	●	kyllä
Villa	● ●	1–2	-	kyllä
Silkki	●	0	-	-

Kangastyyppi	Lämpötila-asetus	Höyry-asetus	Lisähöyrysuihkaus	Ionic DeepSteam (vain tiettyt mallit)
--------------	------------------	--------------	-------------------	---------------------------------------

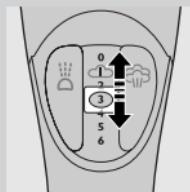
Tekokuidut (esimerkiksi akryyli, nilon, polyamidi, polyesteri)



0

-

-



1 Vain tiettyt mallit: poista lämmönkestäävä suoja.

Älä pidä lämmönkestäävää suojusta pohjassa silityksen aikana.

2 Aseta silitysrauta pystyasentoon.

3 Aseta silityslämpötila käänämällä lämpötilanvalitsin sopivaan asentoon (katso edellä oleva Lämpötila- ja höyryasetukset -taulukko).

Tarkista kangastyyppi pesuohjeesta.

Jos et tiedä mitä materiaalia tekstiili on, kokeile silittämistä varovasti sellaisesta kohdasta, joka ei näy päällepäin.

Silkki, villa ja tekokuidut: silittäminen nurjalta puolelta vähentää kiltämistä. Vältä suihkuttamista, ettei vaatteeseen tule läiskiä.

Aloita silittäminen matalinta lämpötilaa vaativista tekstiileistä, esimerkiksi tekokuitumateriaaleista.

4 Valitse sopiva höyryasetus (katso edellä oleva Lämpötila- ja höyryasetukset -taulukko).

Huomautus: Varmista, että valitsemasi höyryasetus sopii valittuun silityslämpötilaan.

5 Työnnä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.



- ▶ Lämpötilan keltainen merkkivalo syttyy.
- 6** Kun keltainen lämpötilanmerkkivalo on sammunut, odota hetki ennen kuin aloitat silitämisens.
- ▶ Lämpötilan merkkivalo syttyy ajoittain uudelleen silityksen aikana.

Käyttö

Huomautus: Silytsraudasta voi ensimmäisellä käyttökerralla tulla hieman käryä. Tämä loppuu kuitenkin nopeasti.

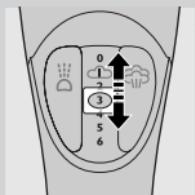
Silitäminen ilman höyryä

- 1** Aseta höyryvalitsin asentoon 0 (= ei höyryä).
- 2** Valitse suositeltu silityslämpötila (katso osan Käyttöönotto kohta Lämpötila- ja höyryasetuksen valitseminen).

Höyrysilitys

- 1** Varmista että vesisäiliössä on vettä.
- 2** Valitse suositeltu silityslämpötila (katso osan Käyttöönotto kohta Lämpötila- ja höyryasetuksen valitseminen).
- 3** Valitse sopiva höyryasetus (katso osan Käyttöönotto kohta Lämpötila- ja höyryasetuksen valitseminen).

Huomautus: Höyrysilitysraudasta alkaa tulla höyryä heti, kun asetettu lämpötila on saavutettu.



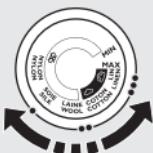
Höyrysilitys lisähöyryä käyttäen



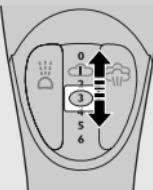
- 1** Jos haluat käyttää lisähöyryä, paina höyrysuihkauspainiketta.

Silittäminen Ionic DeepSteam -höyrytoiminnon avulla (vain tietyt mallit)

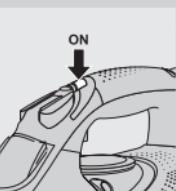
Kun ionisoivaa Ionic DeepSteam -höyrytoimintoa käytetään silityksen aikana, höyrysilityusrauhan tuottama höyry on tavallisen höyrysilityksen höyryä hienojakoisempaa. Hienojakoinen höyry tunkeutuu syvemmälle varsinkin paksumpaan kankaaseen ja poistaa siten tehokkaammin itsepintaisetkin laskokset.



- 1** Varmista että vesisäiliössä on vettä.



- 2** Valitse suositeltu silityslämpötila (katso osan Käyttöönotto kohta Lämpötila- ja höyryasetuksen valitseminen).



- 3** Valitse sopiva höyryasetus (katso osan Käyttöönotto kohta Lämpötila- ja höyryasetuksen valitseminen).



- 4** Ota Ionic DeepSteam -toiminto käyttöön painamalla Ionic DeepSteam -painiketta kerran.

- Ionic DeepSteam -höyrytoiminnon sininen merkkivalo syttyy ja laitteesta kuuluu hurinaa.
- Höyrysilitysrauta tuottaa nyt ionisoivaa höyryä, jonka avulla saat poistettua itsepintaisimmatkin rypyt.

- 5** Poista Ionic DeepSteam -toiminto käytöstä painamalla Ionic DeepSteam -painiketta toisen kerran.

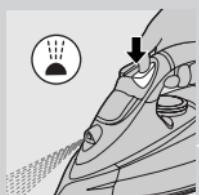
Huomautus: Ionic DeepSteam -höyrytoiminto on tehokkaimmillaan, kun käytössä on höyryasetus ja silityslämpötila on valittu väliltä ●● – MAX.

Huomautus: Poista ionisoiva Ionic DeepSteam -höyrytoiminto käytöstä, kun silität ilman höyryä ja/tai alhaisilla silityslämpötiloilla. Silittäminen alhaisilla lämpötiloilla ilman höyryä ionisoiva höyrytoiminto käytössä ei kuitenkaan vahingoita höyrysilitysrautaa.

Huomautus: Ionisoivan höyryyn määrä saattaa vaihdella höyrysilitysraudan lämpötilan mukaan.

Ominaisuudet

Spray-toiminto



Spray-toiminnon avulla voit poistaa itsepintaiset laskokset ja rypyt missä tahansa lämpötilassa.

- 1** Varmista että vesisäiliössä on vettä.
- 2** Kostuta silitettävä vaate painamalla spray-painiketta useita kertoja.

Höyrysuihkaustoiminto

Höyrysuihkaus Steam Tip -pohjasta auttaa poistamaan vaikeat laskokset. Höyrysuihkaus tehostaa höyryyn jakautumista kaikkialle vaatteeseen. Lisähöyrytoimintoa voi käyttää vain, kun lämpötila-asetuksena on ●●● - MAX.



1 Paina höyrysuihkauspainiketta ja vapauta se.

Pystyhörytyks



1 Höyrysuihkaustoimintoa voi käyttää myös silloin, kun siltysrauta on pystyasennossa. Tämä on hyödyllinen ominaisuus poistettaessa ryppyyjä ja laskoksia esimerkiksi ripustustangossa riippuvista vaatteesta tai verhoista.

Älä koskaan suuntaa höyrysuihkua ihmisiä kohti.

Tippalukko

Tässä höyrysiltysraudassa on tippalukko: höyrysiltysrauta lakkaa automaattisesti tuottamasta höyryä, kun lämpötila on liian matala, jotta pohjasta ei ala tippua vettä. Kun tämä tapahtuu, saatat kuulla äänen.

Automaattinen virrankatkaisutoiminto (vain tietyissä malleissa)

Automaattinen virrankatkaisutoiminto katkaisee höyryrauden virran automaattisesti, jos rautaa ei ole vähään aikaan liikuteltu.

► Punainen automaattikatkaisun merkkivalo alkaa vilkkuva osoituksena siitä, että turvakatkaisin on katkaissut virran.

Voit palauttaa höyrysiltysraudan normaaltilaan seuraavasti:

1 Nosta höyrysiltysrauta ylös tai siirrä sitä hiukan.

- Punainen automaattisen virrankatkaisun merkkivalo sammuu.
 - Jos pohjan lämpötila on laskenut asetetun silityslämpötilan alapuolelle, keltainen lämpötilan merkkivalo syttyy.
- 2** Jos keltainen merkkivalo syttyy, kun liikutat höyrysiltaisrautaa, odota sen sammumista, ennen kuin alat silittää.

Huomautus: Jos keltainen merkkivalo ei syty, kun liikutat höyrysiltaisrautaa, pohjan lämpötila on edelleen oikea ja voit aloittaa silittämisen.

Puhdistus ja hoito

Puhdistaminen

- 1** Aseta höyryvalitsin asentoon 0, irrota pistoke pistorasiasta ja anna höyryrauhan jäähtyä.
- 2** Pyhi kalkkihiutaleet ja muut tahrat pois pohjasta kostealla liinalla ja naarmuttamattomalla (nestemäisellä) puhdistusaineella.

Vältä pohjan joutumista kosketukseen metalliesineiden kanssa, jotta pohja pysyy sileänä.
Älä käytä pohjan puhdistukseen hankaustynnyä tai etikkaa tai muita kemikaaleja.

- 3** Puhdista höyrysiltaisrauden yläosa kostealla liinalla.
- 4** Huuhtele vesisäiliö säännöllisesti vedellä. Tyhjennä vesisäiliö huuhtelun jälkeen.

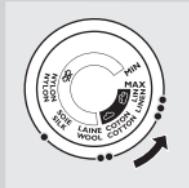
Double Active -kalkinpoistojärjestelmä

- Anti-Calc-tabletti estää kalkin kertymisen höyryaukkoihin. Tabletti toimii jatkuvasti, eikä sitä tarvitse vaihtaa.
- Calc-Clean-toiminto poistaa kalkkihiukkaset höyrysiltysraudasta.

CalcClean-toiminnon käyttö

Käytä Calc-Clean-toimintoa joka toinen viikko. Jos paikallinen vesi on hyvin kovaa (esimerkiksi jos silityksen aikana pohjasta tulee hiutaleita), Calc-Clean-toimintoa tulee käyttää useammin.

- 1** Varmista, että pistoke on irti pistorasiasta.
- 2** Aseta höyryvalitsin asentoon 0.
- 3** Täytä vesisäiliö sen enimmäistason osoittavaan MAX-merkkiin asti.
- 4** Aseta lämpötilan valitsin asentoon MAX.
- 5** Työnnä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- 6** Irrota pistoke pistorasiasta, kun lämpötilan merkkivalo sammuu.
- 7** Pidä höyrysiltysrautaan pesualtaan päällä ja Calc-Clean-painiketta painettuna sekä heiluta höyrysiltysrautaa edestakaisin.
- ▶ Pohjasta alkaa tulla höyryä ja kiehuva vettä. Epäpuhauet ja kalkkihiutaleet (jos niitä on) huuhtoutuvat pois.
- 8** Vapauta Calc-Clean-painike, kun kaikki vesi on käytetty vesisäiliöstä.

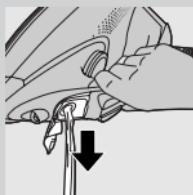


- 9** Toista nämä toimenpiteet, jos höyryraudassa on vielä paljon epäpuhtauksia.

Calc-Clean-toimenpiteen jälkeen

- 1** Liitä pistoke takaisin pistorasiaan ja anna höyryrauden lämmetä, niin että pohja kuivuu.
- 2** Irrota pistoke pistorasiasta, kun asetettu silityslämpötila on saavutettu.
- 3** Liikuta kuumaa höyrelsingitsästä käytetyn kankaan päällä hitaasti, jotta vesitahrat häviävät pohjasta.
- 4** Anna silitysrauhan jäähtyä ennen säilytystä.

Säilytys



- 1** Aseta höyryvalitsin asentoon 0 ja irrota höyrelsingitsästä pistoke.
- 2** Tyhjennä vesisäiliö.
- 3** Anna höyrelsingitsästä jäähtyä turvallisessa paikassa.
- 4** Kierrä virtajohto johdonpidikkeen ympärille ja kiinnitä se pidikkeellä.
- 5** Säilytä höyrelsingitsästä pystyasennossa turvallisessa ja kuivassa paikassa.

Lämmönkestävä suojuus (vain tietyt mallit)

Voit asettaa höyrelsingitsästä säälytykseen lämmönkestävään suojukseen välittömästi silittämisen jälkeen, jolloin sen ei tarvitse antaa jäähtyä ensin.

Älä pidä lämmönkestävää suojusta höyryraudan pohjassa silityksen aikana.



1 Kierrä virtajohto johdonpidikkeen ympärille ja kiinnitä se pidikkeellä.



2 Aseta höyrysilitysrauta lämmönkestäävän suojuksen päälle.



- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteesseen. Nämä autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia.

Takuu ja huolto

Jos haluat huoltoapua, lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa **www.philips.com** tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälistessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Vianmääritys

Jos laite ei toimi kunnolla, käy vianmääritysluetteloa läpi. Jos ongelmaa ei mainita luettelossa, laitteessa on luultavasti vika. Toimita viallinen laite myyjälle

tai Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Höyrysilitysrauta on liitetty pistorasiaan, mutta pohja on kylmää.	Virtaa ei tule.	Tarkista virtajohto, pistoke ja pistorasia.
Höyrysilitysraudasta ei tule höyryä.	Lämpötilavalitsin on asetettu asentoon MIN.	Aseta lämpötilanvalitsin oikeaan asentoon.
Höyrysilitysraudasta ei tule höyryä.	Vesisäiliössä ei ole tarpeeksi vettä.	Täytä vesisäiliö (ks. Käyttöönotto, kohta Irrotettavan vesisäiliön täyttö).
Höyrysilitysraudasta ei tule höyryä.	Höyryvalitsin on asennossa 0.	Aseta höyryvalitsin asentojen 1 ja 6 välille (katso osan Käyttö kohtaa Höyrysiltys).
Höyrysilitysraudasta ei tule höyryä.	Höyryrauta ei ole tarpeeksi kuuma ja/tai tippalukko on katkaissut höyryntulon.	Valitse höyrysilitykseen sopiva silytslämpötila (●● - MAX). Aseta höyryrauta pystyn ja odota, kunnes keltainen merkkivalo on sammunut, ennen kuin aloitat silittämisen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Höyrysuihkaus ei toimi.	Olet käyttänyt höyrysuihkaustoimintoa liian usein lyhyen ajan kuluessa.	Jatka silittämistä vaaka-asennossa ja odota hetki, ennen kuin käytät höyrysuihkausta uudelleen.
	Silitysrauta ei ole tarpeeksi kuuma.	Valitse silityslämpötila, jossa höyrysuihkausta voi käyttää (●●● - MAX). Aseta rauta pystyasentoon ja odota, kunnes lämpötilan merkkivalo sammuu, ennen kuin käytät höyrysuihkaustoimintoa.
Kankaalle tippuu vesipisaroita silyksen aikana.	Täytöaukon korkki ei ole kunnolla kiinni.	Paina korkkia, kunnes se napsahtaa paikoilleen.
	Vesisäiliössä on muutakin kuin vettä.	Huuhtele vesisäiliö äläkä laita vesisäiliöön mitään muuta kuin vettä.
	Valittu silityslämpötila on liian matala höyrysilitykseen.	Valitse lämpötilaksi ●● tai korkeampi.
	Olet käyttänyt höyrysuihketoimintoa lämpötilassa, joka on alle ●●●.	Aseta lämpötilanvalitsin väliin ●●● - MAX.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vesipisaroita valuu pohjasta, kun höyryrauta on jäähtynyt tai siirretty säilytyspaikkaansa.	Höyryrauta on laitettu vaaka-asentoon, kun vesisäiliössä on vielä vettä.	Tyhjennä vesisäiliö.
Pohjasta tulee silityksen aikana kalkkihiutaleita ja muita epäpuhtauksia.	Kova vesi aiheuttaa kalkkihiutaleiden muodostumista pohjan sisään.	Käytä CalcClean-toimintoa ainakin kerran (katso osan Puhdistus ja hoito kohtaa CalcClean-toiminnon käyttö).
Punainen merkkivalo vilkkuu (vain tietyt mallit).	Automaattinen virrankatkaisu on katkaissut höyrelsingitsraudan virran (katso osan Ominaisuudet kohtaa Automaattinen virrankatkaisu).	Liikuta höyryrautaa hieman, niin se alkaa jälleen toimia. Punainen automaattikatkaisun merkkivalo sammuu.
Höyrelsingitsraudasta kuuluu hurinaa.	Ionic DeepSteam - höyrytoiminto on käytössä.	Jos silitysraudasta kuuluu hurinaa, kun silität ilman höyryä, paina poista Ionic DeepSteam -toiminto käytöstä painamalla Ionic DeepSteam -painiketta. Ionic DeepSteam -höyrytoiminnolla ei ole vaikutusta silitettääessä ilman höyryä.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Hurina loppuu, vaikka Ionic DeepSteam -toiminto on käytössä.	Ääni loppui, koska asetit siltysraudan pystyasentoon.	Hurina palaa, kun jatkat silittämistä.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A** Spraydyse
- B** Hette på påfyllingsåpning
- C** Sprayknapp
- D** Dampbryter
- E** Dampstøtknapp
- F** Ionic DeepSteam-knapp (kun GC4880, GC4875, GC4870)
- G** Ionic DeepSteam-lampe (kun GC4880, GC4875, GC4870)
- H** Temperaturbryter
- I** Gul temperaturlampe (alle typer) / rød lampe for automatisk avslåing (kun GC4880, GC4875, GC4870, GC4865, GC4860, GC4856).
- J** Nettledning
- K** Merkeplate
- L** Strykesåle
- M** Knapp for kalkrens
Ikke vist: varmebestandig beskyttelsesdeksel (kun GC4880)
Ikke vist: påfyllingskopp

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Strykejernet må aldri dyppes i vann.

Advarsel

- Kontroller at stikkontakten har riktig strømverdi (16 A, avhengig av typen) før du kobler til apparatet.
- Kontroller at spenningen som er angitt på merkeplaten, er den samme som nettspenningen, før du kobler til apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis støpselet, ledningen eller selve apparatet har synlig skade, eller hvis apparatet har falt i gulvet eller lekker.
- Hvis ledningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell, slik at man unngår farlige situasjoner.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn når det er koblet til strømnettet.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke la ledningen komme i kontakt med den varme strykesålen på strykejernet.

Viktig

- Bruk kun jordet stikkontakt til dette apparatet.
- Kontroller ledningen regelmessig for mulig skade.
- Strykesålen på strykejernet kan bli ekstremt varm, og du kan brenne deg hvis du tar på den.
- Sett dampbryteren på 0, sett strykejernet i oppreist stilling og dra ut støpselet fra stikkontakten når du er ferdig med å stryke, når du rengjør apparatet, når du fyller eller tømmer

- vannbeholderen og også når du går unna strykejernet en liten stund.
- Plasser og bruk alltid strykejernet på en stabil og horisontal overflate.
 - Ikke ha parfyme, eddik, stivelse, avkalkingsmidler, strykemidler eller andre kjemikalier i vannbeholderen.
 - Dette apparatet skal kun brukes i husholdningen.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveilederingen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Før første gangs bruk

- 1** Fjern alle klistermerker, beskyttelsesfolie eller plast fra strykesålen.
- 2** Skyll og rengjør påfyllingskoppen.

Før bruk

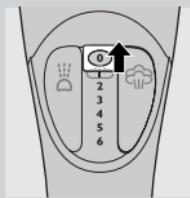
Fylle vannbeholderen

Typer vann som kan brukes

Du kan bruke vann fra springen for å fylle vannbeholderen.

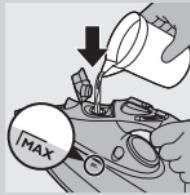
Tips: Hvis vannet er veldig hardt, anbefaler vi at du blander det med like deler destillert vann. Ikke bruk bare destillert vann.

- 1** Kontroller at apparatet er frakoblet.



2 Sett dampbryteren til 0 (= ingen damp).

3 Åpne hetten på påfyllingsåpningen.



4 Vipp strykejernet bakover, og bruk påfyllingskoppen til å fylle vannbeholderen med springvann opp til maksimumsnivået.

Ikke fyll vann over maksimumsnivået.

Ikke ha parfyme, eddik, stivelse, avkalkingsmidler, strykemidler eller andre kjemikalier i vannbeholderen.



5 Lukk hetten på påfyllingsåpningen (til det sier klikk).

Velge temperatur- og dampinnstilling

Temperatur- og dampinnstillinger

Stofftype	Temperaturinnstilling	Dampinnstilling	Dampstøt	Ionic DeepSteam (kun bestemte modeller)
Lin	MAX	5–6		ja
Bomull	● ● ●	3–4		ja
Ull	● ●	1–2	I/T	ja
Silke	●	0	I/T	I/T

Stofftype	Temperaturinnstilling	Dampinnstilling	Dampstøt	Ionic DeepSteam (kun bestemte modeller)
Syntetiske stoffer (f.eks. akryl, nylon, polyamid, polyester)	•	0	I/T	I/T

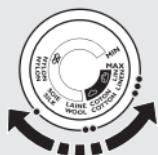


- 1** Kun bestemte modeller: Fjern det varmebestandige beskyttelsesdekslet.

Ikke la det varmebestandige beskyttelsesdekslet være på strykesålen når du stryker.

- 2** Sett strykejernet i oppreist stilling.

- 3** Når du vil stille inn ønsket stryketemperatur, vrir du temperaturvelgeren til riktig posisjon (se tabellen Temperatur- og dampinnstillinger ovenfor).

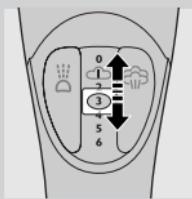


Se vaskeanvisningen for stofftypen.

Hvis du ikke vet hva slags stoff et plagg består av, kan du finne riktig stryketemperatur ved å stryke en del som ikke vil være synlig når du bruker plagget.

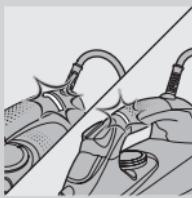
Silke, ull og syntetiske materialer: Stryk stoffet på vrangen for å unngå blanke flekker. Unngå å bruke sprayfunksjonen slik at det ikke blir flekker.

Begynn å stryke de plaggene som krever lavest stryketemperatur, for eksempel plagg som er laget av syntetiske materialer.



- 4** Velg ønsket dampinnstilling (se tabellen Temperatur- og dampinnstillinger ovenfor).

Merk: Kontroller at dampinnstillingen du velger, passer til innstilt stryketemperatur.



- 5** Sett støpselet i en jordet stikkontakt.
- Den gule indikatorlampen tennes.

6 Når den gule indikatorlampen slukkes, venter du litt før du begynner å stryke.

 - Temperaturlampen tennes med jevne mellomrom under strykingen.

Bruke apparatet

Merk: Strykejernet kan ryke litt ved første gangs bruk. Dette vil avta etter en liten stund.

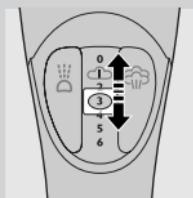
Stryking uten damp

- 1** Sett dampbryteren til 0 (= ingen damp).
- 2** Velg anbefalt stryketemperatur (se under Velge temperatur- og dampinnstilling i avsnittet Før bruk).

Dampstryking



- 1** Kontroller at det er vann i vannbeholderen.
- 2** Velg anbefalt stryketemperatur (se under Velge temperatur- og dampinnstilling i avsnittet Før bruk).



- 3** Velg anbefalt dampinnstilling (se under Velg temperatur- og dampinnstilling i avsnittet Før bruk).

Merk: Strykejernet begynner å produsere damp så snart det har nådd den angitte temperaturen.

Dampstryking med ekstra damp



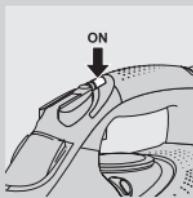
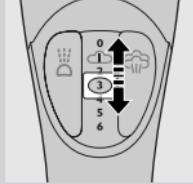
- 1** Hvis du ønsker ekstra damp under strykingen, kan du trykke på og holde nede dampstøtknappen.

Stryke med Ionic DeepSteam (kun bestemte modeller)

Når du bruker Ionic DeepSteam-funksjonen ved dampstryking, vil dampen som produseres være finere enn vanlig damp for stryking. Fin damp trenger dypere inn i stoffet. Dermed er det enkelt å fjerne vanskelige skrukker:



- 1** Kontroller at det er vann i vannbeholderen.
- 2** Velg anbefalt stryketemperatur (se under Velg temperatur- og dampinnstilling i avsnittet Før bruk).
- 3** Velg anbefalt dampinnstilling (se under Velg temperatur- og dampinnstilling i avsnittet Før bruk).
- 4** Trykk på Ionic DeepSteam-knappen én gang for å slå på Ionic DeepSteam-funksjonen.





- Den blå lampen for Ionic DeepSteam lyser, og du hører en summelyd.
 - Strykejernet produserer nå Ionic DeepSteam for å hjelpe deg med å fjerne selv de vanskeligste skrukkene.
- 5** Trykk på Ionic DeepSteam-knappen igjen for å slå av Ionic DeepSteam-funksjonen.

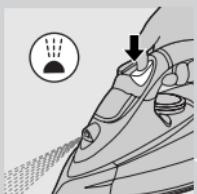
Merk: Ionic DeepSteam-funksjonen er kun effektiv når den brukes i kombinasjon med en dampinnstilling og en temperaturinnstilling mellom ●● og MAX.

Merk: Ikke bruk Ionic DeepSteam-funksjonen når du stryker uten damp og/eller ved lave temperaturinnstillinger. Strykejernet blir imidlertid ikke skadet hvis du stryker med Ionic DeepSteam-funksjonen med lave temperaturer uten damp.

Merk: Mengden av Ionic DeepSteam kan variere fra gang til gang, avhengig av stryketemperaturen.

Funksjoner

Sprayfunksjon

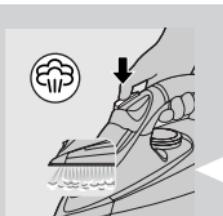


Du kan bruke sprayfunksjonen ved alle temperaturer for å fukte plagget som skal strykes. Dette hjelper til med å fjerne vanskelige flekker.

- 1** Kontroller at det er vann i vannbeholderen.
- 2** Trykk flere ganger på sprayknappen for å fukte plagget som skal strykes.

Dampstøtfunksjon

Et dampstøt fra den spesielle Steam Tip-strykesålen gjør det enklere å få vekk vanskelige skrukker.



Dampstøtfunksjonen fører til at dampen fordeles bedre i alle delene av plagget.

Dampstøtfunksjonen kan bare brukes ved temperaturinnstillinger mellom ●●● og MAX.

- Trykk på og slipp dampstøtknappen.

Vertikalt dampstøt



- Du kan også bruke dampstøtfunksjonen når strykejernet holdes loddrett (vertikalt).

Dette er nyttig når du skal fjerne krøller fra opphengte klær; gardiner; osv.

Du må aldri rette dampen mot mennesker.

Dryppstopp

Dette strykejernet er utstyrt med en dryppstoppfunksjon. Strykejernet slutter automatisk å produsere damp når temperaturen er for lav. Dette hindrer at vann drypper fra strykesålen. Når dette skjer, kan det høres en lyd.

Automatisk av-funksjon (kun enkelte typer)

Funksjonen for automatisk avslåing slår automatisk strykejernet av hvis det ikke har vært flyttet på en stund.

- Den røde lampen for automatisk avslåing blinker for å vise at strykejernet er slått av ved hjelp av funksjonen for automatisk avslåing.

Slik varmer du opp strykejernet igjen:

- Løft strykejernet eller beveg det litt.
- Den røde indikatoren slukkes.

- Hvis temperaturen på strykesålen er under innstilt stryketemperatur, lyser den gule indikatorlampen.

- 2 Hvis den gule indikatorlampen slås på når du har beveget på strykejernet, venter du til den slukkes før du begynner å stryke.

Merk: *Hvis den gule indikatorlampen ikke slås på når du har beveget på strykejernet, har strykesålen fremdeles riktig temperatur, og strykejernet er klart til bruk.*

Rengjøring og vedlikehold

Vaske

- 1 Sett dampbryteren i posisjon 0, trekk ut støpselet fra stikkontakten, og la strykejernet avkjøles.
- 2 Tørk kalk og andre avleiringer av strykesålen med en fuktig klut og et (flytende) vaskemiddel uten skureffekt.

Hvis du vil at strykesålen skal holde seg glatt, bør du unngå hard kontakt med metallgjenstander. Bruk aldri skuresvamper, eddik eller andre kjemikalier til å rengjøre strykesålen.

- 3 Rengjør overdelen av strykejernet med en fuktig klut.
- 4 Skyll vannbeholderen regelmessig med vann. Tøm vannbeholderen etter at du har skylt den.

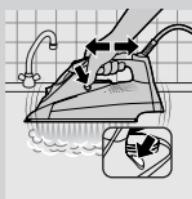
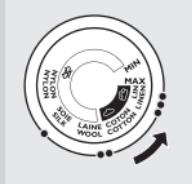
Dobbeltvirkende avkalkingssystem

- Antikalktabletten forhindrer at kalk tetter igjen dampventilene. Tabletten er aktiv hele tiden og trenger ikke skiftes ut.
- Calc-Clan-funksjonen fjerner kalkpartikler fra strykejernet.

Bruke Calc-Clean-funksjonen

Bruk kalkrensfunksjonen én gang annenhver uke. Hvis vannet i området er veldig hardt (dvs. at det kommer kalk ut av strykesålen under strykingen), bør du bruke kalkrensfunksjonen oftere.

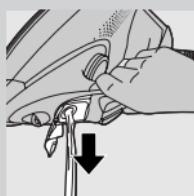
- 1** Kontroller at apparatet er frakoblet.
- 2** Sett dampbryteren til 0.
- 3** Fyll vannbeholderen til maksimumsnivået.
Ikke ha eddik eller andre avkalkingsmidler i vannbeholderen.
- 4** Sett temperaturvelgeren til MAX.
- 5** Sett støpselet i en jordet stikkontakt.
- 6** Trekk ut støpselet når temperaturlampen slukkes.
- 7** Hold strykejernet over vasken, trykk på og hold nede kalkrensknappen, og rist strykejernet forsiktig.
Damp og kokende vann vil komme ut av strykesålen. Eventuelle urenheter og kalk skylles ut.
- 8** Slipp kalkrensknappen når alt vannet i beholderen er brukt opp.
- 9** Gjenta avkalkingsprosessen hvis det fortsatt er mye urenheter i strykejernet.



Etter kalkrensprosessen

- 1** Sett støpselet i stikkontakten og la strykejernet varmes opp slik at strykesålen tørker.
- 2** Ta ut støpselet når strykejernet har nådd innstilt stryketemperatur.
- 3** Beveg det varme strykejernet over et brukt tøystykke for å fjerne vannflekker som kan ha dannet seg på strykesålen.
- 4** La strykejernet avkjøles før du setter det bort.

Lagring



- 1** Sett dampbryteren til 0 og ta ut kontakten til strykejernet.
- 2** Tøm vannbeholderen.
- 3** La strykejernet avkjøles på et trygt sted.
- 4** Snurr ledningen rundt ledningsholderen, og fest den med ledningsklemmen.
- 5** Oppbevar strykejernet i oppreist stilling på et tørt og sikkert sted.

Varmebestandig beskyttelsesdeksel (kun bestemte modeller)

Du kan oppbevare strykejernet på det varmebestandige beskyttelsesdekslet umiddelbart etter strykingen. Strykejernet må ikke avkjøles først.

Ikke bruk det varmebestandige beskyttelsesdekslet under strykingen.



1 Snurr ledningen rundt ledningsholderen, og fest den med ledningsklemmen.



2 Sett strykejernet på det varmebestandige beskyttelsesdekslet.

Miljø



- Ikke kast apparatet som restavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Ved å gjøre dette hjelper du til med å ta vare på miljøet.

Garanti og service

Hvis du trenger informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på www.philips.com. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Feilsøking

Hvis apparatet ikke virker eller ikke virker som det skal, sjekker du først listen under. Hvis problemet ikke er beskrevet i denne listen, har apparatet

sannsynligvis en feil. I så fall anbefaler vi at du tar apparatet med til forhandleren eller et autorisert Philips-servicesenter.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Strykejernet er koblet til, men strykesålen er kald.	Det er problemer med tilkoblingen.	Undersøk ledningen, støpslet og stikkontakten.
	Temperaturvelgeren er satt til MIN.	Sett temperaturvelgeren i ønsket posisjon.
Strykejernet avgir ikke damp.	Det er ikke nok vann i vannbeholderen.	Fyll opp vannbeholderen (se avsnittet Før bruk, under Fylle vannbeholderen).
	Dampbryteren er satt til 0.	Vri dampbryteren til en posisjon mellom 1 og 6 (se delen Bruke apparatet under avsnittet Dampstryking).
	Strykejernet er ikke varmt nok, og/eller dryppstoppfunksjonen er aktivert.	Velg en stryketemperatur som er egnet for dampstryking (●● til MAX). Sett strykejernet i oppreist stilling, og vent til den gule lampen slukkes før du begynner å stryke.
Strykejernet produserer ikke dampstøt.	Du har brukt dampstøtfunksjonen for ofte i løpet av kort tid.	Fortsett å stryke i horisontal stilling, og vent litt før du bruker dampstøtfunksjonen igjen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Strykejernet er ikke varmt nok.	Angi en stryketemperatur som dampstøtfunksjonen kan bli brukt ved (●●● til MAX). Sett strykejernet i oppreist stilling, og vent til indikatorlampen slukkes før du bruker dampstøtfunksjonen igjen.
Det kommer vanndråper på stoffet under strykning.	Du har ikke lukket hetten på påfyllingsåpningen ordentlig.	Trykk på hetten til du hører et klikk.
	Du har hatt tilsetningsstoff i vannbeholderen.	Skyll vannbeholderen og ikke fyll på tilsetningsstoffer.
	Temperaturen som er valgt, er for lav for dampstryking.	Velg en temperatur på ●● eller høyere.
	Du har brukt dampstøtfunksjonen på en temperaturinnstilling under ●●●.	Sett temperaturvelgeren til en posisjon mellom ●●● og MAX.
Det drypper vann fra strykesålen etter at strykejernet er blitt avkjølt eller er blitt satt bort for oppbevaring.	Strykejernet har blitt satt i horisontal posisjon med vann i vannbeholderen.	Tøm vannbeholderen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Kalk og urenheter kommer ut av strykesålen under stryking.	Hardt vann danner kalk inne i strykesålen.	Bruk Calc-Clean-funksjonen én eller flere ganger (se delen Rengjøring og vedlikehold under avsnittet Bruke Calc-Clean-funksjonen).
Den røde lampen blinker (kun bestemte modeller).	Den automatiske av-funksjonen har blitt slått av (se delen Funksjoner under avsnittet Automatisk av-funksjon).	Beveg strykejernet litt for å deaktivere funksjonen for automatisk avslåing. Den røde lampen for automatisk avslåing slukkes.
Strykejernet lager en summelyd.	Ionic DeepSteam-funksjonen er på.	Hvis du hører summelyden når du stryker uten damp, må du trykke på Ionic DeepSteam-knappen for å slå av Ionic DeepSteam-funksjonen. Ionic DeepSteam-funksjonen har ingen effekt når du stryker uten damp.
Summelyden stopper selv om Ionic DeepSteam-funksjonen er på.	Lyden stoppet fordi du satte strykejernet i oppreist stilling.	Summelyden begynner igjen når du fortsetter å stryke.

Inledning

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A** Spraymunstycke
- B** Lock till påfyllningsöppning
- C** Sprayknapp
- D** Ångvred
- E** Ångpuffknapp
- F** Knapp för jonisk djupånga (endast GC4880, GC4875, GC4870)
- G** Lampa för jonisk djupånga (endast GC4880, GC4875, GC4870)
- H** Temperaturvred
- I** Gul temperaturlampa (alla typer)/Röd lampa för automatisk avstängning (endast GC4880, GC4875, GC4870, GC4865, GC4860, GC4856).
- J** Nätsladd
- K** Märkplåt
- L** Stryksula
- M** Avkalkningsknapp
Visas inte: Värmetåligt skyddshölje (endast GC4880)
Visas inte: påfyllningskopp

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Doppa aldrig strykjärnet i vatten.

Warning

- Kontrollera att nättuttaget har rätt kapacitet (16A, beroende på typ) innan du ansluter apparaten.
- Kontrollera att nätspänningen som anges på märkplåten motsvarar den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Använd inte apparaten om kontakten, nätsladden eller själva apparaten har synliga skador eller om apparaten har tappats i golvet eller läcker.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten till elnätet.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Låt inte nätsladden komma i kontakt med den varma stryksulan.

Warning!

- Apparaten får endast anslutas till ett jordat vägguttag.
- Kontrollera nätsladden regelbundet för att se om den är skadad.
- Järmets stryksula kan bli mycket het och vid beröring orsaka brännskada.
- När du har strukit klart, när du rengör strykjärnet, när du fyller på eller tömmer vattentanken och också när du lämnar strykjärnet för en kort stund:

- vrid ångvredet till läge 0, ställ strykjärnet på hälen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Placer och använd alltid strykjärnet på en stabil, jämn och horisontell yta.
 - Häll inte parfym, vinäger, stärkelse, avkalkningsmedel, strykhjälpmittel eller andra kemikalier i vattentanken.
 - Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Före första användningen

- 1** Ta bort etiketter, skyddsfilm och plast från stryksulan.
- 2** Skölj och rengör påfyllningskoppen.

Förberedelser inför användning

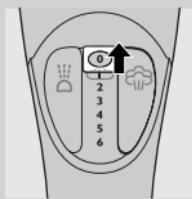
Fylla vattentanken

Typ av vatten som kan användas

Du kan fylla vattentanken med vanligt kranvatten.

Tips: Om kranvattnet där du bor är mycket hårt rekommenderar vi att du blandar det med lika delar destillerat vatten. Använd inte enbart destillerat vatten.

- 1** Kontrollera att apparaten är urkopplad.



2 Ställ in ångvredet på läge 0 (=ingen ånga).

3 Öppna locket till påfyllningsöppningen.



4 Luta strykjärnet bakåt och fyll vattentanken med kranvattnet upp till maxnivån med påfyllningskoppen.

Fyll inte vattentanken över MAX-markeringen.

Häll inte parfym, vinäger, stärkelse, avkalkningsmedel, strykhjälpmittel eller andra kemikalier i vattentanken.



5 Stäng locket till påfyllningsöppningen ("klick").

Välja temperatur- och ånginställning

Temperatur- och ånginställningar

Typ av material	Temperaturinställning	Ånginställning	Ångpuff	Jonisk djupånga (endast vissa modeller)
Linne	MAX	5-6	蒸汽图标	Ja
Bomull	● ● ●	3-4	蒸汽图标	Ja
Ull	● ●	1-2	Saknas	Ja
Siden	●	0	Saknas	Saknas

Typ av material	Temperaturinställning	Ånginställning	Ångpuff	Jonisk djupånga (endast vissa modeller)
Syntetmaterial (t.ex. akryl, nylon, polyamid, polyester)	●	0	Saknas	Saknas



1 Endast vissa modeller: ta bort det värmelägiga skyddshöljet.

Lämna inte det värmelägiga skyddshöljet på stryksulan medan du stryker.

2 Ställ strykjärnet på hälen.

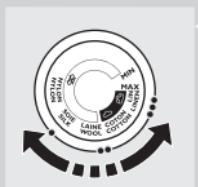
3 Ställ in önskad stryktemperatur genom att vrida temperaturvredet till önskat läge (se tabellen Temperatur- och ånginställningar ovan).

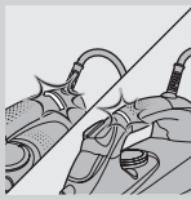
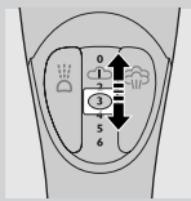
Kontrollera materialetypen på tvättetiketten.

Om du inte vet vilket material ett plagg är tillverkat av avgör du rätt stryktemperatur genom att stryka en bit som inte syns när du använder plagget.

För siden, ylle och syntetmaterial: stryk på materialets insida så att du undviker glansiga fläckar. Använd inte sprayfunktionen, den kan orsaka fläckar.

Börja med att stryka de artiklar som kräver lägst stryktemperatur, t.ex. de som är gjorda av syntetiska fibrer.





- 4** Ställ in önskad ånginställning (se tabellen Temperatur- och ånginställningar ovan).

Obs! Se till att ånginställningen passar den valda temperaturen.

- 5** Sätt in stickkontakten i ett jordat vägguttag.

► Den gula temperaturlampen tänds.

- 6** Vänta en stund efter att den gula temperaturlampen har slöcknat innan du börjar stryka.

► Temperaturlampen tänds då och då under strykningen.

Använda apparaten

Obs! Strykjärnet kan avge lite rök när du använder det första gången. Det upphör efter en kort stund.

Strykning utan ånga

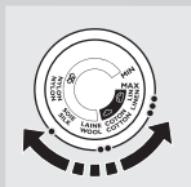
- 1** Ställ in ångvredet på läge 0 (=ingen ånga).

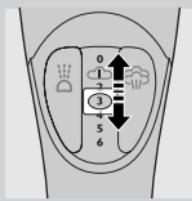
- 2** Ställ in önskad stryktemperatur (se kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Välja temperatur- och ånginställning).

Ångstrykning

- 1** Se till att det finns vatten i vattentanken.

- 2** Ställ in önskad stryktemperatur (se kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Välja temperatur- och ånginställning).

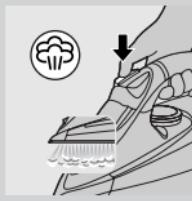




- 3** Ställ in önskad ånginställning (se kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Välja temperatur- och ånginställning).

Obs! Strykjärnet börjar avge ånga så fort den inställda temperaturen har uppnåtts.

Ångstrykning med extra ånga



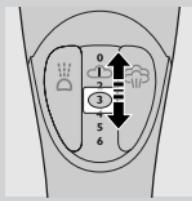
- 1** Om du vill ha extra ånga vid strykningen håller du ångpuffknappen intryckt.

Stryka med jonisk djupånga (endast vissa modeller)

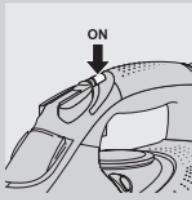
När du använder funktionen för jonisk djupånga vid ångstrykning är ångan som produceras finare än vid vanlig ångstrykning. Fin ånga tränger djupare in i tjocka tyger. På så sätt kan du enkelt ta bort envisa veck.



- 1** Se till att det finns vatten i vattentanken.
- 2** Ställ in önskad stryktemperatur (se kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Välja temperatur- och ånginställning).
- 3** Ställ in önskad ånginställning (se kapitlet Förberedelser inför användning, avsnittet Välja temperatur- och ånginställning).



- 4** Tryck en gång på knappen för jonisk djupånga när du vill aktivera funktionen för jonisk djupånga.





► Den blå lampan för jonisk djupånga tänds och du hör ett surrande ljud.

► Strykjärnet producerar nu jonisk djupånga för att ta bort även de svåraste vecken.

- 5** Tryck på knappen för jonisk djupånga igen när du vill avaktivera funktionen för jonisk djupånga.

Obs! Funktionen för jonisk djupånga fungerar endast när den används tillsammans med en ånginställning och en temperaturinställning mellan ●● och MAX.

Obs! Använd inte funktionen för jonisk djupånga när du stryker utan ånga eller vid låga temperaturinställningar. Strykjärnet skadas dock inte om du stryker vid låga temperaturer utan ånga när funktionen för jonisk djupånga är påslagen.

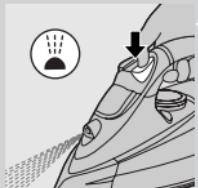
Obs! Produktionen av jonisk djupånga kan variera från gång till gång, beroende på stryktemperaturen.

Funktioner

Sprayfunktion

Du kan använda sprayfunktionen vid alla temperaturer för att fukta artikeln som ska strykas. På så sätt kan du ta bort envisa veck.

- 1** Se till att det finns vatten i vattentanken.



- 2** Tryck på sprayknappen flera gånger så att artikeln som ska strykas fuktas ordentligt.

Ångpuffsfunktion



En ångpuff från stryksulan med det speciella ångmunstycket tar bort envisa veck. Ångpuffen gör att ångan fördelas till alla delar av tyget.

Ångpuffsfunktionen kan bara användas vid temperaturinställningar mellan ●●● och MAX.

- Tryck in och släpp ångpuffknappen.

Vertikal ångpuff



- Du kan även använda ångpuffsfunktionen när du håller strykjärnet i vertikalt läge.

Det är praktiskt när du tar bort skrynklor från hängande kläder, gardiner etc.

Rikta aldrig ångan mot människor.

Droppstopp

Det här strykjärnet är utrustat med droppstopp. Strykjärnet slutar automatiskt att producera ånga när temperaturen är för låg för att hindra vatten från att droppa från stryksulan. När detta sker kan du höra ett ljud.

Automatisk avstängningsfunktion (endast vissa modeller)

Med den automatiska avstängningsfunktionen stängs strykjärnet av automatiskt om det har stått stilla en stund.

► Den röda lampan för automatisk avstängning blinkar för att visa att strykjärnet har stängts av med den automatiska avstängningsfunktionen.

Så här varmer du upp strykjärnet igen:

- Ta upp strykjärnet eller flytta det något.

- Den röda lampan för automatisk avstängning släcknar.
 - Om stryksulans temperatur sjunker under den inställda stryktemperaturen tänds den gula temperaturlampan.
- 2** Om den gula temperaturlampan tänds när du har flyttat strykjärnet ska du vänta tills den släcknar innan du börjar stryka.

Obs! Om den gula temperaturlampan inte tänds när du har flyttat strykjärnet så har stryksulan fortfarande rätt temperatur och strykjärnet är klart att användas.

Rengöring och underhåll

Rengöring

- 1** Vrid ångvredet till läge 0, dra ut stickkontakten ur vägguttaget och låt strykjärnet svalna.
- 2** Torka av flagor och andra avlägringar från stryksulan med en fuktad trasa och rengöringsmedel utan slipmedel.

För att hålla stryksulan slät bör du se till att den inte utsätts för kontakt med metallföremål. Använd aldrig skursvamp, vinäger eller andra kemikalier när du rengör stryksulan.

- 3** Rengör strykjärnets övre del med en fuktad trasa.
- 4** Skölj vattentanken regelbundet med vatten. Töm vattentanken när du har sköljt den.

Dubbelverkande avkalkningssystem

- Avkalkningsplattan förhindrar att kalkavlagringar täpper till ångöppningarna. Plattan är aktiv hela tiden och behöver inte bytas ut.
- Avkalkningsfunktionen avlägsnar kalkpartiklarna från strykjärnet.

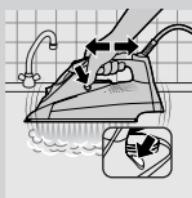
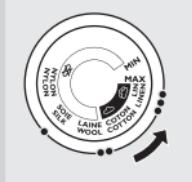
Använda avkalkningsfunktionen

Använd avkalkningsfunktionen varannan vecka. Om vattnet där du bor är mycket hårt (t.ex. om det kommer ut flagor ur stryksulan medan du stryker) bör du använda avkalkningsfunktionen oftare.

- 1** Kontrollera att apparaten är urkopplad.
- 2** Ställ in ångvredet på läge 0.
- 3** Fyll vattentanken upp till MAX-nivån.

Häll inte vinäger eller andra avkalkningsmedel i vattentanken.

- 4** Ställ in temperaturvredet på MAX.
- 5** Sätt in stickkontakten i ett jordat vägguttag.
- 6** Dra ut stickkontakten när temperaturlampen har slöcknat.
- 7** Håll strykjärnet över vasken, tryck in och håll ned avkalkningsknappen och skaka sedan försiktigt strykjärnet fram och tillbaka.
- Ånga och kokande vatten kommer ut ur stryksulan. Avlagringar och eventuella flagor sköljs ut.
- 8** Släpp avkalkningsknappen när allt vatten har runnit ut.

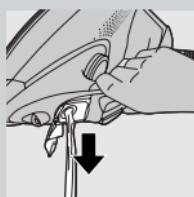


- 9** Upprepa avkalkningsprocessen om det fortfarande finns mycket smuts kvar i strykjärnet.

Efter avkalkningen

- 1** Sätt i kontakten i vägguttaget och hetta upp strykjärnet så stryksulan torkar.
- 2** Koppla ur strykjärnet när det nått önskad temperatur.
- 3** För försiktigt det heta strykjärnet över en tygbit för att få bort eventuella vattenfläckar som kan ha bildats på stryksulan.
- 4** Låt strykjärnet svalna innan du ställer undan det.

Förvaring



- 1** Ställ in ångvredet på läge 0 och dra ut stickkontakten.
- 2** Töm vattentanken.
- 3** Låt strykjärnet svalna på ett säkert ställe.
- 4** Linda nätsladden runt sladdhållaren och sätt fast den med sladdklämman.
- 5** Förvara strykjärnet stående på hälen på en torr och säker plats.

Värmetåligt skyddshölje (endast vissa modeller)



Du kan förvara strykjärnet på det värmetåliga skyddshöljet direkt efter användning. Strykjärnet behöver inte svalna först.

Använd inte det värmetåliga skyddshöljet medan du stryker.

- 1** Linda nätsladden runt sladdhållaren och sätt fast den med sladdklämman.
- 2** Ställ strykjärnet på det värmetåliga skyddshöljet.



Miljön



- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön.

Garanti och service

Om du behöver information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Felsökning

Om apparaten inte fungerar ordentligt kan du först titta i listan nedan. Om problemet inte nämns i listan har apparaten troligtvis någon defekt. I så fall rekommenderar vi att du tar med dig apparaten till en återförsäljare eller till ett av Philips auktoriserade serviceombud.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Strykjärnet är anslutet till vägguttaget men stryksulan är kall.	Det är problem med anslutningen.	Kontrollera nätsladden, stickkontakten och vägguttaget.
	Temperaturvredet är inställt på MIN.	Vrid temperaturvredet till rätt läge.
Strykjärnet avger inte någon ånga.	Det finns inte tillräckligt med vatten i tanken.	Fyll vattentanken (se Förberedelser inför användning, avsnittet Fylla vattentanken).
	Ångvredet är inställt på läge 0.	Ställ in ångvredet på ett läge mellan 1 och 6 (se kapitlet Använda apparaten, avsnittet Ångstrykning).
	Strykjärnet är inte varmt nog och/eller droppstoppet har aktiverats.	Ställ in en stryktemperatur som är lämplig för ångstrykning (●● till MAX). Ställ strykjärnet på hälen och vänta tills temperaturlampen släcknat innan du börjar stryka.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Strykjärnet avger inte någon ångpuff.	Du har använt ångpuffsfunktionen för ofta under en mycket kort period.	Fortsätt att stryka i horisontellt läge och vänta en stund innan du använder ångpuffsfunktionen igen.
	Strykjärnet är inte tillräckligt varmt.	Ställ in en stryktemperatur där ångpuffsfunktionen kan användas (●●● till MAX). Ställ strykjärnet på hälen och vänta tills temperaturlampen har slöcknat innan du använder ångpuffsfunktionen.
Det droppar vatten på tyget när jag stryker.	Du har inte stängt locket till påfyllningsöppningen ordentligt.	Tryck ner locket över öppningen tills du hör ett klick.
	Du har lagt en tillsats i vattentanken.	Skölj ur vattentanken och häll inga mer tillsatser i vattentanken.
	Den inställda temperaturen är för låg för ångstrykning.	Välj temperaturinställning ●● eller högre.
	Du har använt ångpuffsfunktionen vid en lägre temperaturinställning än ●●●.	Ställ in temperaturvredet på ett läge mellan ●●● och MAX.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det droppar vatten från stryksulan när strykjärnet har svalnat eller ställts undan för förvaring.	Strykjärnet står i horisontalläge och har fortfarande vatten i vattentanken.	Töm vattentanken.
Det kommer flagor och smuts ur stryksulan vid strykning.	Hårt vatten bildar flagor i stryksulan.	Använd avkalkningsfunktionen en eller flera gånger (se kapitlet Rengöring och underhåll, avsnittet Avkalkningsfunktion).
Den röda lampan blinkar (endast vissa modeller).	Den automatiska avstängningsfunktionen har stängt av strykjärnet automatiskt (se kapitlet Funktioner, avsnittet Automatisk avstängning).	Flytta strykjärnet en aning så att du avaktiverar den automatiska avstängningsfunktionen. Den röda lampan för automatisk avstängning släcknar.
Strykjärnet avger ett surrande ljud.	Funktionen för jonisk djupånga är på.	Om du hör ett surrande ljud när du stryker utan ånga trycker du på knappen för jonisk djupånga och avaktiverar funktionen för jonisk djupånga. Funktionen för jonisk djupånga har ingen effekt när du stryker utan ånga.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Det surrande ljudet försvinner trots att funktionen för jonisk djupång är på.	Ljudet försvinner när du ställer strykjärnet på hälen.	Det surrande ljudet kommer tillbaka så snart du fortsätter att stryka.



www.philips.com



4239.000.7631.2